

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Альмухаммадага Халлдон Аббас Фадил «Лингвокультурная репрезентация анималистических фразеологизмов в русском, французском и арабском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная, сравнительно-сопоставительная лингвистика (Майкоп, 2025)

Представленная Х.А.Ф. Альмухаммадага диссертация выполнена в параметрах антропоцентрической парадигмы, фокусирующей исследовательский интерес на языковой картине мира, на специфике проявления человека в языке, на когнитивных механизмах концептуализации и категоризации мира. В современном, антропоцентрически ориентированном гуманитарном знании лингвокультурологические аспекты языковой объективации действительности остаются в центре научного поиска.

Актуальность исследования Х.А.Ф. Альмухаммадага заключается в интегративном, комплексном изучении фразеологической картины мира, как значимого фрагмента национальной языковой картины мира, на эмпирическом материале трех неродственных языков – русского, французского, арабского, что потребовало от автора выработки критериев для «систематизации и структурирования языковых фактов» (с. 4).

Эмпирический материал диссертации репрезентативен - полученные методом сплошной выборки из фундаментальных словарей около 1900 анималистических фразеологизмов с распределением по языкам 745 – в русском, 640 – во французском, 506 – в арабском (с. 6).

Сформулированная автором научная гипотеза, структура и композиция диссертационного исследования в полной мере соответствуют сформулированным автором дискуссионным положениям и задачам.

Научная новизна диссертации состоит в выявлении и описании восьми анималистических пластов, систематизации двенадцати идеографических блоков с анимализмами общих для трех языков; в определении и характеристике универсальных и специфических лингвокультурных значений, генерируемых анималистическими фразеологизмами в трех неродственных языках.

Теоретическая значимость диссертационного исследования Х.А.Ф. Альмухаммадага, на наш взгляд, заключается в углублении теоретических представлений о специфике и общности рассматриваемых - анималистических - фразеологических значений в разносистемных языках, что в итоге имеет значение для

общей теории фразеологии и лингвокультурологии. Следует отметить методологическую оснащенность диссертанта, использующего при изучении разносистемных языков разнообразные современные методы и подходы (с. 7), что обеспечивает высокую степень достоверности полученных результатов.

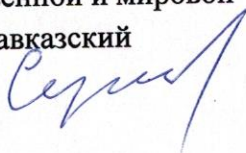
Диссертационная работа Х.А.Ф. Альмухаммадага имеет несомненную **практическую ценность**: исследован обширный культурно значимый эмпирический материал, приведены научно значимые обобщения и выводы, систематизированы количественные показатели по фразеологическим пластам и идеографическим блокам; полученные автором результаты могут быть использованы в преподавании дисциплин, касающихся теории языка, общей и частной теории перевода, лингвокультурологии, фразеологии, филологического анализа текста, в практике составления специализированных словарей.

Автореферат и 10 публикаций по теме исследования, в их числе 3 статьи в изданиях, рекомендованных ВАК РФ, позволяют заключить, что диссертация по своему содержанию, исследовательскому аппарату, логике изложения, научной новизне соответствует нормативным требованиям, а ее автор, Альмухаммадага Халлдон Аббас Фадил, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная, сравнительно-сопоставительная лингвистика.

27.01.2026

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Доктор филологических наук
(10.02.19 – теория языка, 10.02.04 – германские языки),
доцент, профессор кафедры отечественной и мировой
литературы ФГАОУ ВО «Северо-Кавказский
федеральный университет»



Серебряков Анатолий Алексеевич

Контактная информация: Серебряков Анатолий Алексеевич, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры отечественной и мировой литературы ФГАОУ ВО «Северо-Кавказский федеральный университет», 355009, Россия, г. Ставрополь, ул. Пушкина, 1 (корп. 20), ауд. 409; телефон: +7 (8652) 33-01-98, **добавочный 4231**; e-mail: aasereb@mail.ru; официальный сайт организации: <http://www.ncfu.ru>



ПОДПИСЬ УДОСТОВЕРЯЮ:
начальник отдела по
работе с сотрудниками УКА

 И.С. ГОРБАЧЕВА